



**INVITATION ET PROGRAMME**  
**DU VOYAGE DE LA SECTION DAMES DU GC CRANS-SUR-SIERRE**  
**DU 12 AU 15 JUIN 2022 à BAD BELLINGEN**

*English version below.*

Le Golf Hotel Hebelhof \*\*\*\* à Bad Bellingen, station balnéaire, nous accueillera du dimanche 12 juin au mercredi 15 juin, retour à Crans le soir tard.

C'est un joli hôtel 4 étoiles situé au carrefour des trois pays Allemagne/France/Suisse et disposant d'une piscine, hammam, fitness et massages.

<http://dreithermen-golf-resort.com/golfhotel-hebelhof/>

**LE DREI THERMEN GOLF RESORT BAD BELLINGEN** comprend:

- 2 parcours de 18 trous en Allemagne situés à quelques minutes de l'hôtel : « **Quellenhof** » et « **Kappelenberg** ».
- et 2 parcours 18 trous « **Schlossplatz** » et « **Burgplatz** » à **Hombourg** situés en Alsace.

<http://dreithermen-golf-resort.com/dtgr/>

Un total de **15 chambres à lits doubles** a été réservé. Elles peuvent être occupées soit individuellement soit par 2 personnes. Les tarifs suivants s'appliquent :

- Si occupées par deux personnes : 397.50 € /personne + tax de « courtoisie » 5.25€/pers
- Si occupées par 1 personne : 427.50 € + 5.25€

Ces tarifs couvrent les 3 nuits avec buffet du petit déjeuner, 3 dîners (3 plats), 3 Green Fees et la TVA.

A cela s'ajoute le prix du **transport en bus** qui devrait être d'environ 300 CHF/pers (à confirmer) basé sur environ 15 personnes.

Je vous serais reconnaissante de bien vouloir vous inscrire au moyen du lien Doodle d'ici au **5 mars** en précisant si vous occupez une chambre seule ou à deux et avec qui. Si vous désirez partager une chambre mais n'avez encore personne, vous pouvez toujours vous inscrire en mentionnant que vous en cherchez une. Veuillez également indiquer dans la rubrique « remarques » de la page Doodle si vous avez des allergies et si vous souhaitez une voiturette.

Au plaisir de partager cette nouvelle aventure ensemble !

Amitiés,

Francine

\*\*\*\*\*

*The Golf Hotel Hebelhof \*\*\*\* in Bad Bellingen, a thermal resort, will welcome us from Sunday June 12 to Wednesday June 15, returning to Crans late in the evening.*

*It is a nice 4-star hotel located at the crossroads of the three countries Germany/France/Switzerland and boasts a swimming pool, hammam, fitness and massage services.*

*The DREI THERMEN GOLF RESORT BAD BELLINGEN includes:*

*- 2-18 holes courses in Germany located a few minutes from the hotel: "Quellenhof" and "Kappelenberg".*

*- and 2-18 holes courses "Schlossplatz" and "Burgplatz" in Homburg located in Alsace.*

*A total of **15 double rooms** has been booked. They can be occupied either individually or by 2 persons. The following rates apply:*

*- If occupied by two persons: 397.50 € /person + "courtesy" tax 5.25€/pers*

*- If occupied by 1 person: 427.50 € + 5.25€.*

*These rates cover 3 nights with breakfast buffet, 3 meal dinners, 3 Green Fees and VAT.*

*In addition, the cost of the **bus transportation** should be about 250 CHF/pers (to be confirmed) based on about 15 people.*

*I would be grateful if you could register using the Doodle link by **March 5<sup>th</sup>** and specify whether you are staying in a single or double room and with whom. If you would like to share a room but don't have anyone yet, you can still sign up and mention that you are looking for one. Please also indicate in the "remarks" section of the Doodle page if you have any allergies and if you would like a cart.*

*I look forward to sharing this new adventure together!*

*Best regards,*

*Francine*